

22HFL3232D/10

26HFL3232D/10







País	Número de teléfono
Austria	0810000206
Bélgica	078250851
Croacia	0800222782
República Checa	800142100
Dinamarca	35258761
Finlandia	0922901908
Francia	0821611658
Alemania	01803386853
Grecia	0080031221223
Hungría	0680018544
Irlanda	016011161
Italia	0840320041
Luxemburgo	026843000
Países Bajos	09000400063
Noruega	22708250
Polonia	0223491505
Portugal	0800780902
Eslovaquia	0800004551
Eslovenia	080080255
España	902888785
Suecia	086320016
Suiza	0223102116
Reino Unido	02079490069

This information is correct at the time of press. For updated information, see www.philips.com/support.

Contents

1	Aviso	2
2	Importante	4
3	El televisor	7
	Controles e indicadores laterales	7
	Mando a distancia	8
4	Uso del televisor	10
	Encendido/apagado del televisor o	10
	Cómo cambiar de capal	10
	Cómo ver dispositivos conectados	11
	Aiustar el volumen del televisor	11
	Uso del teletexto	11
5	Cómo sacar más partido al televisor	12
	Acceso a los menús del televisor	12
	Cambio del nombre de los dispositivos	
	desde el menú de inicio	12
	Quita dispositivos del menú de inicio.	13
	Cambio de las opciones de imagen y sonido	13
	Uso de las funciones avanzadas del	17
	teletexto	17
	Creación y uso de una lista de canales	.,
	favoritos	18
	Uso de la guía electrónica de programación	19
	Uso del reloj del televisor	20
	Uso de temporizadores	21
	Uso de los bloqueos del televisor	21
	Uso de los subtítulos	23
	Visualización de fotografías y reproduccio de música de un dispositivo de	ón
	almacenamiento USB	24
	Cómo escuchar emisoras de radio digital	25
	Actualización del software del televisor	26
	Cambio de las preferencias del televisor	26
	Acceso al canal para el descodificador	27
	Inicio de una demostración del televisor Restablecimiento de los ajustes de	27
	fábrica del televisor	27

6	Instalación de canales	28
	Instalación automática de canales	28
	Instalación manual de canales	29
	Cambio de nombre de canal	30
	Reordenación de canales	30
	Probar recepción digital	30
		50
7	Instrucción del modo Profesional	31
	Introducción	31
	Ventaias del modo Profesional	31
	Mando a distancia con la configuración	
	Profesional (2573 opcional)	31
	Activar el menú de configuración del	51
	Actival el menu de configuración del	วา
		3Z
	Opciones del modo Profesional	33
8	Conexión de dispositivos	41
	Back connector	41
	Conector lateral	42
	Conexión de un ordenador	44
	Liso de un módulo de asseso condicional	45
	Lise de Philips Eaglight	12
	Uso de Frilips EasyLink	40
	Uso de un bioqueo Kensington	47
9	Información del producto	48
	Resoluciones de pantalla admitidas	48
	Multimedia	48
	Sintonizador/recepción/transmisión	48
	Mando a distancia	48
	Alimentación	10
	Annentación Seperates de televiser admitidas	
	Soportes de televisor admitidos	47
	Especificaciones del producto	49
10	Solución de problemas	50
	Problemas generales del televisor	50
	Problemas con los canales de televisión	50
	Problemas con la imagen	50
	Problemas de sonido	51
	Problemas con la consulón UDMI	ו כ ר ז
		וכ ⊾
	Problemas con la conexión del ordenador	51
	Pongase en contacto con nosotros	51

Español

1 Aviso

2010 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Todos los derechos reservados. Las especificaciones están sujetas a cambios

sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V o de sus respectivos propietarios. Philips se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin tener la obligación de ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello. El material incluido en este manual se considera suficiente para el uso al que está destinado el sistema. Si el producto o sus módulos o procedimientos individuales se emplean para fines diferentes a los especificados en este documento, deberá obtenerse una confirmación de que son válidos y aptos para ellos. Philips garantiza que el material en sí no infringe ninguna patente de Estados Unidos. No se ofrece ninguna garantía adicional expresa ni implícita.

Garantía

- Riesgo de lesiones, de daños al televisor o de anular la garantía. Nunca intente reparar el televisor usted mismo.
- Utilice el televisor y los accesorios únicamente como los ha diseñado el fabricante.
- El signo de precaución impreso en la parte posterior del televisor indica riesgo de descarga eléctrica. Nunca extraiga la cubierta del televisor. Póngase siempre en contacto con el departamento de atención al cliente de Philips para efectuar el mantenimiento o las reparaciones.



Cualquier operación prohibida de manera expresa en el presente manual o cualquier ajuste o procedimiento de montaje no recomendado o no autorizado en éste invalidarán la garantía.

Características de píxeles

Este producto LCD posee un elevado número de píxeles en color. Aunque posee píxeles efectivos en un 99,999% o más, podrían aparecer de forma constante en la pantalla puntos negros o claros (rojo, verde o azul). Se trata de una propiedad estructural de la pantalla (dentro de los estándares habituales de la industria) y no de un fallo.

Cumplimiento de la normativa sobre CEM Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, al igual que cualquier aparato electrónico, tienen en general la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.

Uno de los principios empresariales más importantes de Philips es adoptar todas las medidas de salud y seguridad necesarias para que nuestros productos cumplan todos los requisitos legales aplicables y respeten ampliamente toda normativa aplicable sobre CEM en el momento en que se producen. Philips está comprometida con el desarrollo, producción y comercialización de productos no perjudiciales para la salud. Philips confirma que si los productos se manipulan de forma correcta para el uso al que están destinados, según las pruebas científicas de las que se dispone actualmente, será seguro utilizarlos.

Philips desempeña una activa función en el desarrollo de normas de seguridad y sobre CEM internacionales, lo que le permite anticiparse a futuros avances en la estandarización para la pronta integración de sus productos.

Fusible de alimentación (sólo para Reino Unido)

Este televisor está equipado con un enchufe moldeado aprobado. Si fuese necesario sustituir el fusible de alimentación, deberá utilizarse un fusible del mismo valor que se indica en el enchufe (ejemplo 10 A).

- **1** Retire la tapa del fusible y el fusible.
- 2 El fusible de repuesto deberá ajustarse a BS 1362 y contar con la marca de aprobación ASTA. Si se pierde el fusible, póngase en contacto con su distribuidor para comprobar cuál es el Consejoo correcto.

3 Vuelva a colocar la tapa del fusible. Para mantener la conformidad con la directiva de EMC, el enchufe del cable de alimentación no deberá desmontarse de este producto.

Copyright

 Kensington y MicroSaver son marcas comerciales estadounidenses de ACCO World Corporation con registros ya emitidos y solicitudes pendientes en otros países de todo el mundo.

DIGITAL PLUS

Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



• Disponible únicamente en modelos seleccionados.

HDMI, el logoConsejoo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI licensing LLC. Todas las demás marcas comerciales registradas

y no registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Objeto de esta declaración, cumple con la normativa siguiente.

2 Importante

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de usar el televisor. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

Seguridad

Riesgo de descarga eléctrica o incendio.

- Nunca exponga el televisor a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del televisor. Si se derraman líquidos sobre el televisor, o dentro de él, desconéctelo inmediatamente de la toma de alimentación. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips para que se compruebe el televisor antes de su uso.
- Nunca coloque el televisor, el mando a distancia ni las pilas cerca de fuentes de llamas o calor, incluida la luz solar directa. Para evitar que se propague el fuego, mantenga alejadas las velas u otras llamas del televisor, el mando a distancia y las pilas en todo momento.



- Nunca inserte objetos en las ranuras de ventilación u otras aberturas del televisor.
- Al girar el televisor, asegúrese de que el cable de alimentación no esté tirante.
 Si el cable de alimentación está tirante, se puede desconectar y provocar arcos voltaicos.

Riesgo de cortocircuito o incendio.

- Nunca exponga el mando a distancia o las pilas a la lluvia, al agua o a un calor excesivo.
- Procure no forzar los enchufes. Los enchufes sueltos pueden provocar arcos voltaicos o un incendio.

Riesgo de lesiones o daños al televisor.

- Son necesarias dos personas para levantar y transportar un televisor que pesa más de 25 kilos.
- Si monta el televisor en un soporte, utilice sólo el soporte suministrado. Fije el soporte al televisor firmemente. Coloque el televisor sobre una superficie lisa y nivelada que sostenga el peso combinado del televisor y del soporte.
- Si monta el televisor en pared, utilice sólo un soporte de pared que sostenga el peso del televisor. Fije el soporte de pared en una pared que sostenga el peso combinado del televisor y del soporte. Koninklijke Philips Electronics N.V. no acepta ninguna responsabilidad por un montaje en pared inadecuado que pueda causar accidentes, lesiones o daños.

Riesgo de lesiones a los niños.

Siga estas precauciones para evitar que el televisor se vuelque y provoque lesiones a los niños:

- Nunca coloque el televisor en una superficie cubierta con un paño u otro material que se pueda tirar de él.
- Asegúrese de que ninguna parte del televisor sobresalga por el borde de la superficie.
- Nunca coloque el televisor en un mueble alto (como una estantería) sin fijar tanto el mueble como el televisor a la pared o a un soporte adecuado.
- Enseñe a los niños los peligros que conlleva subirse al mueble para llegar al televisor.

Riesgo de sobrecalentamiento!

 Nunca instale el televisor en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, en torno al televisor para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación del televisor nunca están cubiertas por cortinas u otros objetos.

Riesgo de daños al televisor.

 Antes de conectar el televisor a la toma de alimentación, asegúrese de que la tensión de alimentación corresponda al valor impreso en la parte posterior del televisor. Nunca conecte el televisor a la toma de alimentación si la tensión es distinta.

Riesgo de lesiones, incendio o daños del cable de alimentación.

- Nunca coloque el televisor u otros objetos encima del cable de alimentación.
- Para desconectar fácilmente el cable de alimentación del televisor de la toma, asegúrese de poder acceder sin dificultad a él en todo momento.
- Al desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.
- Desconecte el televisor de la toma de alimentación y la antena antes de que se produzcan tormentas eléctricas. Durante este Consejoo de tormentas, nunca toque ninguna parte del televisor, del cable de alimentación ni del cable de antena.

Riesgo de daños auditivos.

 Procure no usar los auriculares o cascos con un volumen alto o durante un período de tiempo prolongado.

Temperaturas bajas

Si el televisor se transporta a temperaturas inferiores a los 5 °C, desembale el televisor y espere a que la temperatura del televisor alcance la temperatura ambiente antes de conectar el televisor a la toma de alimentación.

Cuidado de la pantalla

- Evite las imágenes estáticas en la medida de lo posible. Las imágenes estáticas son las que permanecen en la pantalla durante largos períodos de tiempo. Algunos ejemplos son: menús en pantalla, franjas negras y visualizaciones de la hora. Si tiene que utilizar imágenes estáticas, reduzca el contraste y el brillo para evitar daños en la pantalla.
- Desenchufe el televisor antes de limpiarlo.
- Limpie el televisor y la estructura con un paño húmedo suave. Nunca utilice sustancias como alcohol, productos químicos o detergentes domésticos en el televisor.
- Riesgo de daños al televisor. Nunca toque, presione, frote ni golpee la pantalla con ningún objeto.
- Para evitar deformaciones y desvanecimiento del color, limpie las gotas de agua lo más pronto posible.

Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre el sistema de recolección de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal.

La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal.

Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

ECO-Green (disponible únicamente en modelos seleccionados)



- Alta eficiencia energética
- Bajo consumo en modo de espera

• Diseñado para facilitar el reciclaje Philips se centra continuamente en disminuir el impacto medioambiental en sus novedosos productos de consumo. Nuestros esfuerzos se enfocan en las mejoras medioambientales durante la fabricación, en la reducción de sustancias dañinas, en el uso eficiente de la energía y en las instrucciones de reciclado y desecho al final de la vida útil de los productos.

Gracias a nuestros esfuerzos dedicados al medio ambiente, este televisor ha sido premiado con el distintivo European Ecolabel (www.ecolabel.eu).

Puede encontrar información detallada acerca del consumo de energía en modo de espera, la política de garantía, las piezas de repuesto y el reciclaje de este televisor en el sitio Web de su país en www.philips.com.

Este televisor dispone de funciones que permiten hacer un uso eficiente de la energía. Este televisor ha sido premiado con el distintivo European Ecolabel debido a sus cualidades medioambientales.

Funciones de eficiencia energética

Ahorro de energía

El ajuste de ahorro de energía combina distintos ajustes del televisor que dan como resultado un ahorro de energía. Vea todos los ajustes inteligentes en el menú de configuración.

 Consumo en modo de espera de bajo consumo

El sistema de circuitos líder en su categoría y la potencia altamente avanzada reducen el consumo de energía del televisor hasta un nivel extremadamente bajo, sin perder funcionalidad en el modo de espera.

Gestión de energía (Disponible sólo en los modelos seleccionados)

La gestión de energía avanzada del televisor garantiza el uso más eficiente de su energía. Puede comprobar de qué manera influyen en el consumo de energía relativo los ajustes personalizados del televisor, el nivel de brillo y las condiciones de luz.

Fin de la vida útil

Si desea informarse sobre la eliminación correcta de su televisor y de sus pilas, consulte la sección 'Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas' de este Manual del usuario.

3 El televisor

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para obtener el máximo beneficio de la asistencia que ofrece Philips, registre su producto en www.philips.com/ welcome.

Esta sección proporciona una descripción general de los controles y las funciones más comunes del televisor.

Lea desde la sección 3 hasta la 6 para configurar el menú de consumo básico en primer lugar y, a continuación, siga las instrucciones en la sección 7 para configurar el menú del modo Profesional.

Controles e indicadores laterales



- ∠+/- : Aumenta o disminuye el volumen.
- (1) (Hogar): Activa o desactiva el menú de inicio.
- (3) P/CH +/-: Cambia al canal anterior o siguiente.
- (4) (Alimentación): Activa o desactiva el producto. El producto no se apaga por completo a menos que se desenchufe físicamente.
- (5) Indicador de modo de espera y sensor del mando a distancia.

Mando a distancia



(1) (Modo de espera activado)

- Cambia el televisor al modo de espera si está encendido.
- Enciende el televisor si está en el modo de espera.

C C GUIDE

Cambia entre la lista de canales y la lista de programas.

3 SUBTITLE

Inicia el menú de subtítulos.

(4) AV

Selecciona los dispositivos conectados.

5 © OPTIONS

Accede a las opciones relacionadas con la actividad o selección actual.(Algunas funciones no están disponibles cuando PBS se ha establecido como activado.)

6 OK

- Confirma una entrada o una selección.
- Pulse si desea que se muestre la lista de canales, mientras ve la televisión.
- (7) AVAÞ (Botones de desplazamiento) Navega por los menús.

8 🗉 INFO

Muestra información sobre los programas, si está disponible. Si la información ocupa varias páginas, Pulse **OPTIONS** para ir a la página siguiente.

(9) I (Silenciamiento)

Silencia o restablece el volumen.

(10) P+/- (Programa +/-)

Cambia al canal anterior o siguiente. Cuando el menú del televisor está activado, funciona como AvPág/RePág.

- (1) 0-9 (Botones numéricos) Selecciona un canal o un ajuste.
- (12) (Formato de imagen) Inicia el menú de formato de imagen.
- (3) MHEG / CANCEL Sólo para Reino Unido: Cancela la función MHEG 5.
- (14) Aumenta o disminuye el volumen.s

(15) ➔ BACK

- Vuelve a la pantalla anterior.
- Vuelve al canal de televisión que estaba viendo anteriormente.

16 A MENU / EXIT

Activa o desactiva el menú principal.

(17) Botones de color

- Selecciona tareas u opciones.
- Cuando está activado el modo Profesional, pulse si desea utilizar la función de mando a distancia tipo múltiple (Multi).

18 III (MyChoice)

Abre el menú MyChoice para introducir el código PIN autorizado.

(19) TELETEXT

Activa o desactiva el teletexto.

Uso del mando a distancia

Cuando utilice el mando a distancia, sosténgalo a poca distancia del televisor y apunte al sensor del mando a distancia. Asegúrese de que no hay muebles, muros o cualquier otro objeto que se interponga entre el televisor y el mando a distancia.



4 Uso del televisor

Esta sección le ayuda a realizar operaciones básicas en el televisor.

Encendido/apagado del televisor o cambio al modo de espera





Para encenderlo

- Si el indicador de modo de espera está apagado, Pulse O (Alimentación) en el lateral del televisor.
- Si el indicador de modo de espera está encendido de color rojo, Pulse O (Modo de espera activado) en el mando a distancia.

Para activar el modo de espera

- Pulse (**Modo de espera activado**) en el mando a distancia.
 - ➡ El indicador de modo de espera cambia a color rojo.

Para apagarlo

- Pulse の (Alimentación) en el lateral del televisor.
 - → El indicador de modo de espera se apaga.

🛠 Consejo

 Aunque el televisor consume muy poca energía en el modo de espera, sigue habiendo consumo de energía. Cuando el televisor no se vaya a utilizar durante un largo período de tiempo, desconecte el cable de la toma de alimentación.

Nota

 Si no encuentra el mando a distancia y desea encender el televisor desde el modo de espera, Pulse P/CH +/- en el lateral del televisor.

Cómo cambiar de canal

- Pulse P +/- en el mando a distancia o P/CH +/- en el lateral del televisor.
- Introduzca un número de canal con los **Botones numéricos**.
- Pulse **OK** para utilizar la lista de canales.

Nota

 Al usar una lista de favoritos, sólo podrá seleccionar los canales de dicha lista.

Cambio de canales con la lista de canales

La lista de canales permite ver todos los canales disponibles en un formato de cuadrícula.



1 Pulse OK.

→ Aparece la lista de canales.

- 2 Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar y obtener una vista previa de un canal.
- **3** Pulse OK para ver el canal seleccionado.

Cómo ver dispositivos conectados



• Encienda el dispositivo antes de seleccionarlo como fuente en el televisor.

Utilice el botón AV



- 1 Pulse AV.
 - → Aparece la lista de fuentes.
- 23 Pulse $\blacktriangle \nabla$ para seleccionar un dispositivo.
- Pulse **OK** para confirmar la selección.
 - → El televisor cambia al dispositivo seleccionado.

Ajustar el volumen del televisor





Para aumentar o disminuir el volumen

Pulse $\checkmark +/-$.

Para silenciar o activar el sonido

- Pulse ♥ para silenciar el sonido.
- Pulse 🕸 de nuevo para restaurar el sonido.

Uso del teletexto



1 Pulse **TELETEXT**.

→ Aparece la página del índice principal.

- 2 Seleccione una página del siguiente modo:
 - Pulse los Botones numéricos para introducir un número de página.
 - Pulse **P** +/- para ver la página siguiente o la anterior
 - Pulse los Botones de color para seleccionar un elemento con código de color.
- 3 Pulse **TELETEXT** para salir del teletexto.

5 Cómo sacar más partido al televisor

Acceso a los menús del televisor

Los menús ayudan a instalar canales, a cambiar los ajustes de imagen y sonido, así como a acceder a otras funciones.

1 Pulse **A MENU**.

→ Aparece la pantalla de menú.



2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar y desplazarse por uno de los siguientes menús.

- [Ver televisión]: Vuelve a la fuente de antena si hay seleccionada otra fuente.
- [Aña. nue. disp.]: Añade nuevos dispositivos al menú de inicio.
- [Configuración]: Accede a los menús para cambiar los ajustes de imagen y sonido, así como otros ajustes.
- **3** Pulse **OK** para confirmar la selección.
- 4 Pulse ♠ MENU para salir.

Consejo

 Después de seleccionar [Aña. nue. disp.], siga las instrucciones de la pantalla para seleccionar el dispositivo y el conector correctos.

Utilice el menú de opciones del televisor

- Cuando esté viendo la televisión, pulse
 OPTIONS.
 - → Aparecerá el menú de opciones del televisor.
- 2 Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar los siguientes ajustes.
 - [Acceso universal]: Accede rápidamente a los menús de las personas con problemas de visión y auditivos (Únicamente está disponible cuando se ha activado [Acceso universal], consulte la página 17 "Uso del menú de acceso universal").
 - [Imagen y sonido]: Accede rápidamente a los ajustes de imagen y sonido.
 - [Configuración telev.]: Accede rápidamente al menú de configuración del televisor.
 - [Altavoces telev.]: Enciende o apaga los altavoces del televisor. (Disponible sólo cuando se activa EasyLink).
 - [Marcar como favorito]: Incluye el canal actual en la lista de favoritos.
 - [Reloj]: Muestra la hora actual en la pantalla del televisor.
 - [Mostrar inform.]: Muestra la información de programa.
- **3** Pulse **OK** para confirmar la selección.

= Nota

 El menú de opciones del televisor no está disponible cuando PBS se ha establecido como activado.

Cambio del nombre de los dispositivos desde el menú de inicio

Tras añadir un nuevo dispositivo al menú de inicio, podrá cambiarle el nombre y ponerle el que prefiera.

- 1 Pulse 🕈 MENU.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar el dispositivo al que desea cambiarle el nombre.
- 3 Pulse COPTIONS.
 - → Aparece el menú de opciones.
- 4 Pulse ▲▼ para seleccionar [Cam. nombre disp.] y Pulse OK.
 - → Aparece un cuadro de entrada de texto.

- 5 Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar caracteres.
- 6 Pulse OK para confirmar cada uno de los caracteres.
- Seleccione [Terminado] y, a continuación,
 OK para finalizar el cambio de nombre de los dispositivos.
 - = Nota
- El nombre del dispositivo puede tener hasta 16 caracteres.
- Pulse [Aa] para cambiar de mayúsculas a minúsculas y viceversa.

Quita dispositivos del menú de inicio.

Si un dispositivo ya no está conectado al televisor, quítelo del menú de inicio.

- 1 Pulse **A MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar el dispositivo que desea quitar.
- **3** Pulse **OPTIONS**.
- 4 Pulse ▲▼ para seleccionar [Extraer disposit.] y Pulse OK.
- 5 Seleccione [Quitar] y, a continuación, Pulse OK.
 - → El dispositivo seleccionado se quita del menú de inicio.

Cambio de las opciones de imagen y sonido

Cambie las opciones de imagen y sonido según sus preferencias. Puede aplicar ajustes predefinidos o cambiarlos manualmente.



Cuando esté utilizando el televisor o los dispositivos externos, Pulse DOPTIONS y, a continuación, seleccione [Imagen y sonido] para acceder rápidamente a los ajustes de imagen y sonido.

Usar el asistente de ajustes

Utilice el asistente de ajustes como guía para configurar las opciones de imagen y sonido.

- 1 Pulse **♠ MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Imagen] > [Asistente ajustes].
- 3 Pulse OK.
 - → Aparece el menú [Asistente ajustes]. Siga las instrucciones de la pantalla para elegir los ajustes de imagen preferidos.

Uso de la imagen inteligente

Utilice la imagen inteligente para aplicar ajustes de imagen predefinidos.

- 1 Pulse **↑ MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Imagen] > [Imagen intelig.]
- 3 Pulse ▲▼ para seleccionar uno de los siguientes ajustes.
 - [Personal]: Aplica los ajustes configurados en el menú [Asistente ajustes].
 - [Vivo]: Aplica los ajustes ricos y dinámicos.
 - [Estándar]: Ajusta las opciones de imagen que resultan adecuadas para la mayoría de los entornos y tipos de vídeo.
 - [Cine]: Aplica los ajustes para ver películas.
 - [Juego]: Aplica los ajustes para los juegos.
 - [Ahorro de energía]: Aplica los ajustes de bajo consumo.
 - [Natural]: Aplica la mejor calidad de imagen.
 - [Personalizado]: Enumera los ajustes de imagen personalizados.
- **3** Pulse **OK** para confirmar la selección.
 - Se aplica el ajuste de imagen inteligente seleccionado.

Ajuste manual de las opciones de imagen

- 1 Pulse **♠ MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Imagen].
- 3 Pulse ▲▼◀► para seleccionar los siguientes ajustes.
- **[Imagen intelig.]**: Accede a los ajustes de imagen inteligente predefinidos.
- **[Contraste de vídeo]**: Ajusta la intensidad del contenido del vídeo, sin cambiar la luz de fondo.
- **[Contraste]**: Ajusta la intensidad de las zonas de la luz de fondo, sin cambiar el contenido del vídeo.
- **[Brillo]**: Ajusta la intensidad y los detalles de las áreas oscuras.
- [Color]: Ajusta la saturación de color.
- [Matiz]: Compensa las variaciones de color.
- [Nitidez]: Ajusta la nitidez de la imagen.
- [Reducción ruido]: Filtra y reduce el ruido de una imagen.
- [Tono]: Ajusta el balance de color de una imagen.
- [Tono personaliz.]: Personaliza el ajuste de tono. (Sólo está disponible si [Tono] > [Personalizado] está seleccionado)
- [Digital Crystal Clear]: Ajusta cada píxel para que coincida con los píxeles de alrededor. Esto produce una imagen brillante de alta definición.
 - [Contr. dinámico]: Aumenta el contraste. Se recomienda un ajuste [Medio].
 - [Retroilum. dinám.]: Ajusta el brillo de la retroiluminación del televisor para que se corresponda con las condiciones de iluminación.
 - **[Red. artefac.MPEG]**: Suaviza las transiciones en imágenes digitales. Puede activar o desactivar esta función.
 - [Mejora del color]: Hace los colores más vivos y mejora los detalles en colores claros. Puede activar o desactivar esta función.

- [Modo PC]: Ajusta la imagen cuando se conecta un PC al televisor a través de HDMI o DVI.
- [Formato imagen]: Cambia el formato de imagen.
- [Tamaño de imagen]: Ajusta la zona de visualización. (cuando se ajusta al máximo, podría producirse ruido o mostrarse bordes desiguales en una imagen.)
- **[Despl. horizontal]**: Ajusta la imagen horizontalmente para PC-VGA, DVI, HDMI o YPbPr.
- **[Despl. vertical]**: Ajusta la imagen verticalmente para PC-VGA, DVI, HDMI o YPbPr.

Cambio del formato de pantalla

1 Pulse 🖸

→ Aparece una barra de formato de pantalla.

2 Pulse ▲▼ para seleccionar un formato de pantalla.

→ Se activa el formato de pantalla seleccionado.

3 Pulse **OK** para confirmar la selección.

Resumen de los formatos de pantalla

Se pueden configurar los siguientes ajustes de imagen.



• Según el formato de la fuente de imagen, algunos ajustes no están disponibles.



[Formato autom.]: (No para modo PC.) Muestra automáticamente el formato de imagen adecuado. En caso contrario, se aplicará el formato de pantalla panorámica.



[Super zoom]: (No para alta definición y modo PC.) Elimina las franjas negras a los lados de las emisiones 4:3. La distorsión es mínima.



[4:3]: Muestra el formato clásico 4:3.



[Zoom subtítulos]: Muestra las imágenes 4:3 en toda el área completa de la pantalla, con los subtítulos visibles. Alguna zona de la parte superior queda recortada.



[Ampliar img. 14:9]: (No para alta definición y modo PC.) Aumenta el formato 4:3 a 14:9.



[Ampliar img. 16:9]: (No para alta definición y modo PC.) Aumenta el formato 4:3 a 16:9.







[Sin escala]: Sólo para alta definición y modo de PC, y en determinados modelos. Permite el realce máximo. Puede haber algo de distorsión debido a los sistemas de la emisora. Establezca la resolución del PC en modo de pantalla panorámica para obtener los mejores resultados.

Uso de sonido inteligente

Use el sonido inteligente para aplicar los ajustes de sonido predefinidos.

- Pulse **† MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Configuración] > [Sonido] > [Sonido intelig.]
- 3 Pulse $\blacktriangle \nabla$ para seleccionar los siguientes ajustes.
 - [Personalizado]: Aplica los ajustes que se han personalizado en el menú de sonido.
 - [Estándar]: Ajusta las opciones de sonido que resultan adecuadas para la mayoría de los entornos y tipos de audio.
 - [Noticias]: Aplica los ajustes para voz, como las noticias.
 - [Película]: Aplica los ajustes para las películas.
- 4 Pulse **OK** para confirmar la selección.
 - → Se aplica el ajuste de sonido inteligente seleccionado.

Configuración manual de los ajustes de sonido

- 1 Pulse **† MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Configuración] > [Sonido]. → Aparece el menú [Sonido].
- 3 Pulse $\blacksquare \blacksquare \blacksquare$ para seleccionar los siguientes ajustes.
- [Sonido intelig.]: Accede a los ajustes de . sonido inteligente predefinidos.
- [Graves]: Ajusta el nivel de graves.
- [Agudos]: Ajusta el nivel de agudos.
- [Sinc. labios audio digital]: Activa o desactiva la salida de sincronización de audio e imagen. Cuando está activada, el televisor sincroniza el rendimiento de audio y vídeo. Cuando está desactivada, es necesario configurar la función de sincronización de audio e imagen en el dispositivo externo que esté conectado al televisor. (Sólo disponible con la conexión SPDIF)
- [Volumen]: Ajusta el volumen.
- [Volume visually impaired]: Ajusta el volumen del audio de las personas con problemas de visión cuando su canal actual admite la función de problemas de visión. (Sólo para Reino Unido).



- Seleccione [Configuración] > [Instalación] > [Idioma] > [Invidente] > [Desactivar] si desea desactivar [Vol.def.visuales].
- [Invidente] (descriptor de audio): Fija la mezcla del audio de las personas con problemas de visión con el audio habitual. Cuando está disponible, el audio para personas con problemas de visión incluye descripciones de audio de la acción en la pantalla.
- [Balance]: Ajusta el balance de los altavoces izquierdo y derecho.
- [Idioma de audio]: Está disponible para los canales digitales, cuando se emiten varios idiomas. Enumera los idiomas de audio disponibles.
- [Dual I-II]: Selecciona los idiomas de audio si se emite en sonido dual.
- [Mono/Estéreo]: Selecciona mono o estéreo si se emite en estéreo.
- [Altavoces telev.]: Activa o desactiva los altavoces del televisor. (Sólo está disponible si EasyLink está activado.)
- [Surround]: Activa el sonido espacial.
- [Volumen auricular]: Ajusta el volumen de los auriculares.
- [Nivelación volumen automática]: Reduce automáticamente los cambios de volumen repentinos, por ejemplo, al cambiar de canal.
- [Nivelador volumen]: Equilibra las diferencias de volumen entre los canales o dispositivos conectados. Cambie al dispositivo conectado antes de cambiar el nivelador de volumen.
- [SPDIF OUT]: selecciona el tipo de salida de audio digital mediante el conector SPDIF.
 - **[PCM]**: convierte el tipo de audio que no es de formato PCM a dicho formato.
 - [Multicanal]: ofrece salida de audio para el sistema de cine en casa.

Uso del menú de acceso universal

Puede activar el menú de acceso universal durante la primera instalación. Una vez activado, cuando esté viendo la televisión o esté utilizando los dispositivos externos, podrá acceder rápidamente a los menús para personas con deficiencias visuales o auditivas.

K Consejo

- También podrá activar el menú de acceso universal si selecciona [Configuración] > [Instalación] > [Preferencias] > [Acceso universal] > [Encendido].
- 2 Seleccione [Acceso universal] y, a continuación, Pulse OK o ▶ para confirmar.
- 3 Pulse ◆ para seleccionar una de las siguientes opciones y Pulse OK para confirmar.
 - [Def. auditivo]: activa o desactiva los subtítulos para personas con deficiencias auditivas.
 - [Invidente]: selecciona el altavoz, el auricular o ambos para el audio [Vol. def.visuales]. Seleccione [Apagado] para desactivar la descripción de audio. (Sólo aplicable a la región de RU).
 - **[Vol.def.visuales]**: ajusta el volumen del audio para personas con deficiencias visuales.

Consejo

• Pulse los botones de colores del control remoto para confirmar las opciones.

Uso de las funciones avanzadas del teletexto

Acceso al menú de opciones de teletexto

Acceda a las funciones del teletexto mediante el menú de opciones del mismo.

1 Pulse TELETEXT.

→ Aparece la pantalla de teletexto.

2 Pulse OPTIONS.

→ Aparece el menú de opciones de teletexto.

3 Pul

- Pulse AV para seleccionar una de las siguientes opciones.
 - [Revelar]: Oculta o muestra información oculta de una página, como las soluciones a adivinanzas o rompecabezas.
 - [Recorrer subpág.]: Recorre las subpáginas automáticamente si están disponibles.
 - **[Idioma]**: Cambia a otro grupo de idiomas para mostrar un idioma correctamente cuando éste utiliza un conjunto de caracteres distinto.
 - [Congelar página]: Congela la página actual.
 - [Pantalla dual] / [Pantalla completa]: Activa y desactiva el teletexto en pantalla dual.
- 4 Pulse ▲▼◀▶ para realizar la selección y, a continuación, Pulse OK para confirmar.
- 5 Pulse TELETEXT para salir del menú de opciones de teletexto.

Selección de subpáginas del teletexto

Una página del teletexto puede incluir varias subpáginas. Las subpáginas se muestran en una barra junto al número de página principal.

- 1 Pulse TELETEXT.
 - → Aparece la pantalla de teletexto.
- Pulse ▲▼ para seleccionar una página de teletexto.
- 3 Pulse ◀► para acceder a una subpágina.

Selección de T.O.P.

Las emisiones del teletexto T.O.P. (índice de páginas) permiten pasar de un asunto a otro sin usar los números de página. El teletexto T.O.P. (índice de páginas) no está disponible en todos los canales de televisión.

- Pulse MHEG/TELETEXT.
 → Aparece la pantalla de teletexto.
- 2 Pulse [□] INFO.→ Aparece el resumen T.O.P.
- **3** Pulse $\blacktriangle \forall \triangleleft \triangleright$ para seleccionar un tema.
- 4 Pulse OK para ver la página.

Creación y uso de una lista de canales favoritos

Puede crear una lista con sus canales de televisión preferidos para poder encontrarlos fácilmente.

Selección de una lista de favoritos

- 1 Mientras ve la televisión, Pulse OK para mostrar la lista de canales.
- 2 Pulse COPTIONS.
 - → Aparece el menú de opciones de canal.
- Pulse ▲▼ para seleccionar[Seleccionar lista] y, a continuación, OK para confirmar.
 - ➡ Aparecerá las opciones de la lista de canales.
- 4 Seleccione [Favorito] y, a continuación, Pulse OK.
 - ➡ En la lista de canales sólo aparecen los canales incluidos en la lista de favoritos.

• La lista de canales favoritos está vacía hasta que añade canales a las listas de favoritos.

Cómo ver todos los canales

Puede salir de una lista de favoritos y ver todos los canales instalados.

- Mientras ve la televisión, Pulse OK.
 → Aparece la lista de canales.
- 2 Pulse COPTIONS.
 - → Aparece el menú de opciones de canal.
- 3 Pulse ▲▼ para seleccionar [Seleccionar lista] y, a continuación, OK o ▶ para confirmar.
- 4 Seleccione [Todo] y, a continuación, Pulse OK.
 - → En la lista se muestran todos los canales.

Nota

• Al ver la lista de canales, todos los canales favoritos están marcados con un asterisco.

Adición de un canal a la lista de favoritos

🔆 Consejo

- Muestre todos los canales antes de añadir un canal a una lista de favoritos.
- Mientras ve la televisión, Pulse OK.
 → Aparece la lista de canales.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar un canal y añadirlo a la lista de favoritos.
- **3** Pulse **OPTIONS**.
 - → Aparece el menú de opciones de canal.
- 4 Seleccione [Marcar como fav.] y, a continuación, Pulse OK.
 - → El canal se añade a la lista de favoritos.

- Nota

 Todos los canales favoritos están marcados con un asterisco en la lista de canales.

Nota

Eliminación de un canal de una lista de favoritos

- Mientras ve la televisión, Pulse OK.
 → Aparece la lista de canales.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar el canal que desea quitar.
- 3 Pulse COPTIONS.
- 4 Seleccione [Desmarcar fav.] y, a continuación, Pulse OK.
 - → El canal ya se ha quitado.

Uso de la guía electrónica de programación

La EPG es una guía en pantalla disponible para canales digitales. EPG permite:

- Ver una lista de los programas digitales que se están emitiendo
- Ver los próximos programas
- Agrupar los programas por género

Activación de la EPG

- 1 Mientras ve la televisión, Pulse 🏛 GUIDE.
 - ➡ La pantalla del planificador de EPG muestra información acerca de la programación de programas.

• Los datos EPG sólo están disponibles en determinados países y pueden tardar algún tiempo en cargarse.

🔆 Consejo

• Pulse 🌐 GUIDE para cambiar entre EPG y la lista de canales.

Uso de EPG

2 Pulse COPTIONS.

- → Aparece el menú de la guía de programación.
- 3 Pulse ▲▼◀► para seleccionar una opción y, a continuación, Pulse OK para confirmarla.
- 4 Pulse EXIT para salir del menú de EPG.

Nota

 Sólo los canales de la lista [Canales EPG preferidos] aparecen en el menú de EPG.

Uso del menú de opciones de EPG

Utilice el menú de opciones de EPG para definir o borrar recordatorios, cambiar el día y acceder a otras opciones útiles de EPG.

- 1 Pulse **COULDE**.
- 2 Pulse COPTIONS.
 - → Aparece el menú de EPG.
- 3 Pulse ▲▼ to select one of the following options.
 - **[Mostrar inform.]**: Muestra la información de programa.
 - [Buscar por género]: Busca programas de televisión por género.
- 4 Pulse OK para acceder o activar la opción.
- 5 Pulse → BACK para salir del menú de EPG.

🔆 Consejo

• Pulse 🌐 GUIDE para cambiar entre EPG y la lista de canales.

⁻ Nota

Uso del reloj del televisor

Puede mostrar un reloj en la pantalla del televisor. El reloi muestra la hora actual según los datos de hora recibidos del operador de servicios de televisión.

Ajuste del reloj del televisor de forma manual

En algunos países, el reloj del televisor se tiene que ajustar manualmente.

- 1 Pulse **† MENU**.
- 2 Seleccione [Configuración] > [Opciones] > [Reloi].
 - → Aparece el menú [Reloj].
- 3 Pulse $\blacktriangle \forall \blacklozenge \Rightarrow$ para introducir la hora.
- 4 Seleccione [Terminado] para confirmar.
- 5 Pulse **A MENU** para salir.
 - Nota
- Si el país que ha seleccionado admite las emisiones digitales, el reloj mostrará los datos de la hora recibidos del operador de servicios de televisión como opción predeterminada.

Visualización del reloj del televisor

- 1 Mientras ve la televisión. Pulse 🗉 OPTIONS.
 - → Aparece el menú de opciones del televisor.
- 23 Seleccione [Reloj].
- Pulse OK.

Nota

• Para desactivar el reloj, repita el procedimiento anterior.

Cambio del modo del reloj

- 1 Pulse **† MENU**.
- 2 Pulse **AV** para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Reloj] > [Modo reloj autom.].
- 3 Pulse **AV** para seleccionar **[Automático]** ○ [Manual].
- 4 Pulse **OK** para confirmar.

Cambio del huso horario

- 1 Pulse **A MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Reloj] > [Huso horario].
- 3 Pulse **AV** para seleccionar el huso horario.
- 4 Pulse **OK** para confirmar.

Nota

• Esta opción sólo está disponible si selecciona [Modo reloj autom.] > [Manual] (en países con datos de transmisión de reloj).

Uso del horario de verano

- 1 Pulse **A MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Reloj] > [Horario de verano].
- 3 Pulse **OK** o ▶ para acceder a **[Horario de** verano].
- 4 Pulse **AV** para seleccionar **[Hora** estándar] o [Horario de verano].
- 5 Pulse **OK** para confirmar.

Nota

 Esta opción sólo está disponible si selecciona [Modo reloj autom.] > [Manual].

Español

Uso de temporizadores

Puede configurar temporizadores para cambiar el televisor al modo de espera a una hora especificada.

K Consejo

Ajuste el reloj del televisor antes de utilizar los temporizadores.

Cambio automático del televisor al modo de espera (temporizador)

El temporizador cambia el televisor al modo de espera tras un período de tiempo predefinido.

🔆 Consejo

- Podrá apagar el televisor antes o restablecer el temporizador durante la cuenta atrás.
- Pulse SLEEP en el mando a distancia tipo huésped (Guest) para acceder rápidamente al menú del temporizador del modo reposo.

1 Pulse **A MENU**.

- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Temporizador].
 - → Aparece el menú [Temporizador].
- 3 Pulse ◆ para seleccionar un valor entre cero y 180 minutos.
 - El temporizador de desconexión automática se puede ajustar en intervalos de cinco minutos. Si se ajusta en cero, el temporizador se apaga.
- 4 Pulse OK para encender el temporizador de desconexión automática.
 - → El televisor cambia a modo de espera tras el tiempo especificado.

Encendido automático del televisor (programador)

Puede encender el televisor desde el modo de espera en un canal concreto y a una hora específica.

- 1 Pulse **↑ MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Programador].
- 3 Pulse ► para acceder al menú [Programador].
 - [Activar]: Selecciona la frecuencia con la que se enciende el televisor.
 - [Hora]: Ajusta la hora para encender el televisor.
 - **[N° de programa]**: Selecciona el canal del dispositivo conectado.
- 4 Pulse EXIT para salir.

Consejo

 Seleccione [Programador] > [Activar] > [Apagado] para desactivar esta función.

Uso de los bloqueos del televisor

Puede impedir que sus hijos vean determinados programas o canales si bloquea los controles del televisor.

Establecimiento o cambio del código PIN

- 1 Pulse **♠ MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Def. código] / [Cambiar código].
 - → Aparece el menú [Def. código] / [Cambiar código].
- 3 Introduzca el código con los Botones numéricos.
 - ➡ Siga las instrucciones de la pantalla para crear o cambiar el código PIN.

Consejo

• Si olvida el código, introduzca '8888' para anular cualquier código existente.

Bloqueo o desbloqueo del televisor

Bloquee el televisor para evitar el acceso a todos los canales y los dispositivos conectados.

- 1 Pulse **A MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Bloqueo televisor].
 - Se le pedirá que introduzca su código PIN.
- 3 Introduzca el código con los Botones numéricos.
 - → Aparece el menú [Bloqueo televisor].
- 4 Pulse ▲▼ para seleccionar [Bloqueo] o [Desbloquear].
- 5 Pulse OK para confirmar.
 - → Se bloquean o desbloquean todos los canales y dispositivos conectados.
- 6 Pulse **A MENU** para salir.

Nota

- Vuelva a apagar y encender el televisor para que se apliquen los cambios.
- Si selecciona **[Bloqueo]**, tiene que introducir el código cada vez que encienda el televisor.

Bloqueo o desbloqueo de uno o varios canales

- 1 Mientras ve la televisión, Pulse OK para mostrar la lista de canales.
- 2 Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el canal que desea bloquear o desbloquear.
- **3** Pulse **OPTIONS**.
- 4 Pulse ▲▼ para seleccionar [Bloquear canal] o [Desbloquear canal].
- 5 Para cada selección, Pulse OK para bloquear o desbloquear el canal.
 - → La primera vez que bloquea o desbloquea un canal, se le solicitará que introduzca el código PIN.
- 6 Introduzca el código y Pulse OK.
 - ➡ Si el canal se encuentra bloqueado, aparecerá un icono de bloqueo.
- 7 Repita el proceso para bloquear o desbloquear más canales.



- Vuelva a apagar y encender el televisor para que se apliquen los cambios.
- Si usa P +/- en el mando a distancia para cambiar de un canal a otro, se omiten los canales bloqueados.
- Si accede a los canales bloqueados desde la lista de canales, se le pedirá que introduzca el código PIN.

Configuración de las clasificaciones parentales

Algunas emisoras digitales clasifican sus programas por edades. Puede configurar el televisor para ver sólo programas con una clasificación superior a la edad del niño.

- 1 Pulse **♠ MENU**.
- Pulse ▲▼◀► para seleccionar
 [Configuración] > [Opciones] >
 [Clasif. parental].
 - → Aparece una pantalla de configuración de código.
- 3 Introduzca el código con los Botones numéricos.
 - → Aparece el menú de clasificaciones parentales.
- 4 Pulse ▲▼ para seleccionar una clasificación de edad.
- 5 Pulse OK para confirmar.
- 6 Pulse **A MENU** para salir.

Uso de los subtítulos

Puede activar los subtítulos en todos los canales de televisión. Los subtítulos se emiten mediante teletexto o por emisiones de TDT. Con las emisiones digitales, podrá seleccionar el idioma para los subtítulos.

Activación de subtítulos en canales de televisión analógica

- 1 Seleccione un canal de televisión analógica.
- 2 Pulse TELETEXT.
- 3 Introduzca el número de tres dígitos de la página de subtítulos con los **Botones** numéricos.
- 4 Pulse **TELETEXT** para desactivar el teletexto.
- 5 Pulse SUBTITLE.
 → Aparece el menú [Modo subtítulos].
- 6 Seleccione [Encendido] para mostrar los subtítulos siempre o [Encend. en silen.] para mostrarlos sólo cuando se silencie el audio.
- 7 Pulse OK para activar los subtítulos.
- 8 Repita este procedimiento para activar los subtítulos en cada canal analógico.

Consejo

Seleccione [Modo subtítulos] > [Apagado] para desactivar los subtítulos.

Activación de subtítulos en canales de televisión digital

- Al ver los canales digitales, Pulse SUBTITLE.
 → Aparece el menú [Modo subtítulos].
- 2 Seleccione [Encendido] para mostrar los subtítulos siempre o [Encend. en silen.] para mostrarlos sólo cuando se silencie el audio.
- **3** Pulse **OK** para activar los subtítulos.

Selección de un idioma de subtítulos en canales de televisión digital

Nota

- Cuando selecciona un idioma de subtítulos en un canal de televisión digital como se describe a continuación, el idioma preferido para los subtítulos establecido en el menú Instalación se anula temporalmente.
- 1 Pulse **A MENU**.
- Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Idioma subtítulos].
- 3 Pulse OK o ► para acceder a la lista de idiomas disponibles.
- 4 Pulse ▲▼ para seleccionar un idioma de subtítulos.
- 5 Pulse OK para confirmar.

Consejo

 También puede acceder al menú [Idioma subtítulos] mientras está viendo la televisión si pulsa © OPTIONS > [Idioma subtítulos].

Visualización de fotografías y reproducción de música de un dispositivo de almacenamiento USB

Precaución

 Philips no será responsable si el dispositivo de almacenamiento USB no es compatible, ni aceptará responsabilidad alguna por los daños o pérdida de datos del dispositivo.

Utilice el conector USB para ver fotos o escuchar música guardados en un dispositivo de almacenamiento USB.

- 1 Encienda el televisor.
- 2 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB al televisor.
 → Aparecerá el menú de inicio.
- 3 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Examinar USB].
- 4 Pulse OK para confirmar.
 - → Aparecerá el explorador de miniaturas USB.

Consejo

• Pulse 踊 GUIDE para cambiar entre las vistas de exploración de miniaturas y de archivos.

Visualización de fotos

- 1 En el explorador USB, Pulse ► para acceder a la carpeta [Imagen].
- Pulse ▲▼◀► para seleccionar una fotografía o un álbum de fotografías.
- **3** Pulse **OK** para ver una imagen de pantalla completa de la fotografía.

🔆 Consejo

• En el modo de pantalla completa, Pulse ◀▶ para desplazarse por las fotografías.

Visualización de una secuencia de diapositivas de las fotografías

- Cuando se muestre una imagen de pantalla completa de una fotografía, Pulse OK.
 - → La secuencia de diapositivas comienza desde la foto seleccionada.
- 2 Pulse los siguientes botones para controlar la secuencia de diapositivas:
 - OK para poner en pausa la secuencia de diapositivas.
 - Apara retroceder o avanzar a la siguiente imagen.
 - EXIT para detener la secuencia de diapositivas.

Cambio de los ajustes de diapositiva

- 1 Al visualizar una secuencia de diapositivas, Pulse I OPTIONS.
 - → Aparecerá el menú de opciones de diapositivas.
- 2 Pulse ▲▼ para seleccionar una de las siguientes opciones.
 - [Iniciar diapos.] / [Parar diapositiva]: Inicia o detiene una secuencia de diapositivas.
 - [Tran. diapositiva]: Establece la transición de una imagen a la siguiente.
 - [Frec. diapositiva]: Establece el período de tiempo que se muestra una imagen.
 - [Rotar imagen]: Gira una imagen.
 - [Mostrar inform.]: Muestra el nombre, la fecha y el tamaño de la imagen, así como la siguiente imagen de la secuencia de diapositivas.
- **3** Pulse **OK** para confirmar la configuración.

- Nota

• [Rotar imagen] y [Mostrar inform.] sólo aparecen cuando se pulsa OK para poner en pausa la secuencia de diapositivas.

Cómo escuchar música

- 1 En la vista del explorador de miniaturas USB, seleccione [Música] y Pulse ▶ para acceder.
 - Pulse **CONTINUE** para cambiar entre las vistas de exploración de miniaturas y de archivos.
- 2 Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar una pista de música o álbum.
- **3** Pulse **OK** para reproducir la música seleccionada.

Botón	Función
ОК	Ponga en pausa, reanude o detenga la reproducción.
◀ / ►	Vaya a la pista de música previa o a la siguiente.

Ajustes de Música

Al escuchar música, Pulse 🗈 OPTIONS para acceder a uno de los siguientes ajustes de música.

- [Iniciar reproducción] / [Parar reproducción]: Inicia o detiene la música.
- [Repetir] / [Reprod. una vez]: Repite una canción. / Desactiva la reproducción repetida y reproduce una canción o un álbum una vez.
- [Orden aleatorio encendido] / [Orden aleatorio apagado]: Activa o desactiva la reproducción aleatoria de las canciones.
- [Mostrar inform.]: Muestra el nombre de archivo.
- [Altavoces telev.]: Enciende o apaga los altavoces del televisor. (Sólo está disponible si EasyLink está activado.)
- [Sonido]: Ajusta la configuración de sonido.

Desconexión de un dispositivo de almacenamiento USB

Precaución

• Siga este procedimiento para evitar dañar el dispositivo de almacenamiento USB.

- 1 Pulse EXIT para salir del explorador USB.
- 2 Espere cinco segundos y, a continuación, desconecte el dispositivo de almacenamiento USB.

Cómo escuchar emisoras de radio digital

Si hay emisiones digitales disponibles, se instalarán automáticamente las emisoras de radio digital durante la instalación.

- 1 Mientras ve la televisión, Pulse **OK** para mostrar la lista de canales.
- 2 Pulse COPTIONS.
- 3 Pulse ▲▼ para seleccionar [Seleccionar lista] > [Radio].

→ Aparece la lista de canales de radio.

4 Pulse ▲▼◆ para seleccionar un canal de radio y Pulse OK para escucharlo.

- Nota

 Seleccione [Seleccionar lista] > [Todo] para salir de los canales de radio y ver todos los canales.

Actualización del software del televisor

Philips trata de mejorar continuamente sus productos, por lo que es recomendable actualizar el software del televisor cuando haya actualizaciones disponibles. Compruebe la disponibilidad en www.philips.com/support.

Comprobación de la versión de software actual

- 1 Pulse **↑ MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Actual. software] > [Info software actual].
 - El televisor muestra la información de software actual.

Descarga del software

- 1 En el ordenador, abra un explorador web y vaya a www.philips.com/support.
- 2 Descargue el archivo de actualización de software más reciente en el ordenador.
- 3 Descomprima el archivo zip.
- 4 Copie el archivo autorun.upg en el directorio raíz del dispositivo USB.

Actualización de software

Actualice el software del televisor mediante un dispositivo de almacenamiento USB o con el sistema OAD (descarga de software de forma inalámbrica).

Actualización con un dispositivo USB

Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al televisor.

 Si la pantalla de actualización del software no aparece automáticamente, seleccione [Configuración] > [Actual. software] > [Actualiz. locales] > [USB].

- 2 Pulse OK para actualizar el software del televisor de forma manual.
- **3** Siga las instrucciones en pantalla para completar la actualización.



• El televisor se reinicia después de que termine la actualización de software.

Actualización con OAD

Si el modo Profesional está **[Activado]**, el televisor recibirá automáticamente las actualizaciones de software en un semimodo en espera sin previo aviso en la pantalla. El televisor se reinicia después de que se haya completado la actualización de software..

Cambio de las preferencias del televisor

Utilice el menú de preferencias para personalizar los ajustes del televisor.

- 1 Pulse **↑ MENU**.
- 2 Seleccione [Configuración] > [Instalación] > [Preferencias].
 - [Ubicación]: Optimiza los ajustes del televisor para su ubicación: hogar o tienda.

Nota

Si el modo **[Tienda]** está seleccionado:

- El ajuste **[Imagen intelig.]** pasará automáticamente a **[Vívido]** para mostrar la luz de fondo más brillante de la pantalla.
- La etiqueta electrónica puede mostrar las funciones de venta del televisor en pantalla.
 - [Barra de volumen]: Muestra la barra de volumen cuando ajusta el volumen.
 - **[Información canal]**: Muestra información sobre el canal de televisión cada vez que cambie de canal. Seleccione [Completo] para ver la información de canal o [Apagado] para desactivarla.
 - [Acceso universal]: Activa o desactiva el menú de acceso universal.
 - [EasyLink]: Activa la reproducción y el modo de espera con una sola pulsación entre dispositivos compatibles con EasyLink.

- [Pixel Plus Link]: Anula los ajustes de los dispositivos conectados y utiliza los del televisor. (Sólo está disponible si EasyLink está activado.)
- **[Etiqueta elect.]**: Sólo para el modo de tienda. Establece la ubicación de la etiqueta electrónica.
- Bulse ▲▼◀► para seleccionar la preferencia.
- 4 Pulse OK.
- 5 Pulse EXIT para salir.

Acceso al canal para el descodificador

Puede asignar canales proporcionados a través de un descodificador a la selección de canales de televisión. De este modo, puede seleccionar estos canales mediante el mando a distancia del televisor. El descodificador se debe conectar a EXT1 (euroconector).

Definición del canal para el descodificador

Asigne canales de un descodificador.

- 1 Pulse **A MENU**.
- 2 Seleccione [Configuración] > [Instalación] > [Descodificador].
- 3 Pulse ▶ para acceder al menú [Descodificador].
- 4 Pulse ▲▼ para seleccionar[Canal] y, a continuación, ▶ para confirmar.
- 5 Seleccione un canal que se asignará al canal del descodificador y Pulse **OK** para confirmar.
- 6 Seleccione [Estado] y, a continuación, Pulse ▶ para confirmar.
- 7 Seleccione [EXT 1] (SCART) el conector que utiliza el descodificador.
- 8 Pulse OK.
- 9 Pulse ♠ MENU para salir.

• Seleccione [Ninguno] si no desea asignar el canal para el descodificador.

Inicio de una demostración del televisor

Puede utilizar las demostraciones para entender mejor las funciones del televisor. Algunas demostraciones no están disponibles en determinados modelos. Las demostraciones disponibles se muestran en la lista de menús.

- Nota

Antes de empezar, asegúrese de desactivar el modo PBS para que se aplique la demostración del televisor:

- 1 Pulse **A MENU**.
- 2 Seleccione [Configuración] > [Funciones] > [Demostración].
- 3 Pulse ► para acceder a [Demostración].
- 4 Pulse ▲▼ para seleccionar una demostración y pulse OK para verla.
- 5 Pulse EXIT para salir.

Restablecimiento de los ajustes de fábrica del televisor

Puede restaurar los ajustes de imagen y sonido predeterminados del televisor. Los ajustes de la instalación de los canales permanecen iguales.

- 1 Pulse **↑ MENU**.
- 2 Seleccione [Configuración] > [Instalación] > [Ajustes fábrica].
- 3 Pulse ► para acceder a [Ajustes fábrica].
- 4 Seleccione [Reiniciar] para iniciar el restablecimiento.
- 5 Pulse OK.
- 6 Pulse EXIT para salir.

Nota

6 Instalación de canales

La primera vez que configure el televisor se le pedirá que seleccione el idioma de menú y que instale los canales de televisión y emisoras de radio digital (si están disponibles). En este capítulo se ofrecen instrucciones sobre cómo volver a hacer la instalación y la sintonía fina de los canales.

Instalación automática de canales

En esta sección se describe cómo buscar y memorizar canales de forma automática.

Step 1 Select your menu language

- 1 Pulse **♠ MENU**.
- Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Idioma] > [Idioma de menú].
- 3 Pulse OK o ► para acceder a [Idioma de menú].
- 4 Pulse ▲▼ para seleccionar el idioma
- 5 Pulse OK para confirmar.
- 6 Pulse ◀ para volver al menú [Instalación].

Paso 2 Selección del país

Seleccione el país en el que está instalando el televisor. Los canales disponibles para el país están instalados en el televisor.

- 1 Pulse **♠ MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Instalación de canales] > [Búsqueda automática de emisoras].
- 3 Pulse OK o ► para acceder al menú.
 → Aparece el menú de países.
- 4 Pulse ▲▼ para seleccionar el país.
- 5 Pulse OK para confirmar la selección.
 - ➡ En la pantalla aparece la guía de instalación de canales.

Paso 3 Instalación de canales

Instale automáticamente los canales de televisión analógicos y digitales así como las emisoras de radio digital.

- En la pantalla de la guía de instalación se canales, seleccione [Instalación completa].
- 2 Pulse OK para confirmar.
 - El televisor comenzará la búsqueda y guardará todos los canales disponibles.
- 3 Cuando haya finalizado la instalación, Pulse OK para salir del menú de instalación.

Actualización de la lista de canales

Puede activar la actualización automática de canales cuando el televisor se encuentre en el modo de espera. Los canales almacenados en el televisor se actualizarán cada mañana de acuerdo con la información de los canales en la emisión.

- 1 Pulse **↑ MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◆ para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Instalación de canales] > [Actualiz. espera].
- 3 Seleccione [Encendido] para activar la actualización automática o seleccione [Apagado] para desactivarla.

Instalación manual de canales

En esta sección se describe cómo buscar y almacenar canales de televisión analógicos manualmente.

Paso 1 Selección del sistema

Nota

• Si los ajustes del sistema son correctos, omita este paso.

- 1 Pulse **A MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Instalación de canales] > [Analógico: instalación manual].
 - → Aparece el menú [Analógico: instalación manual].
- 3 Pulse ▲▼ para seleccionar[Sistema] y, a continuación, ▶ para confirmar.
- 4 Pulse ▲▼ para seleccionar el país o la región.
- 5 Pulse OK para confirmar.
- 6 Pulse ◀ para volver al menú [Instalación de canales].

Paso 2 Búsqueda y almacenamiento de nuevos canales de televisión

- 1 Pulse **♠ MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Instalación de canales] > [Analógico: instalación manual].
 - → Aparece el menú [Analógico: instalación manual].
- 3 Pulse ▲▼ para seleccionar[Buscar] y, a continuación, ▶ para confirmar.
- 4 Pulse ▲▼◀► para introducir manualmente la frecuencia de tres dígitos.
- 5 Pulse OK para comenzar la búsqueda.
 - ➡ Si un canal no está disponible en la frecuencia seleccionada, Pulse OK para buscar el siguiente canal disponible.

- 6 Pulse ◀ cuando se encuentre el nuevo canal.
- 7 Pulse ▲▼ para seleccionar [Guardar nuevo canal] y memorizar el nuevo canal con otro número.
- 8 Pulse OK para acceder a [Guardar nuevo canal] y, a continuación, Pulse OK.
- 9 Pulse ◄ para volver al menú [Instalación de canales].

Paso 3 Sintonía fina de los canales analógicos

- 1 Pulse **A MENU**.
- Pulse ▲▼◀► para seleccionar
 [Configuración] > [Instalación] >
 [Instalación de canales] > [Analógico: instalación manual].
 - → Aparece el menú [Analógico: instalación manual].
- 3 Pulse ▲▼ para seleccionar[Sintonía fina] y, a continuación, ▶ para confirmar.
- 4 Pulse ▲▼ para ajustar la frecuencia.
- 5 Pulse OK para confirmar.
- 6 Pulse ▲▼ para seleccionar [Guardar canal actual] y almacenar el número del canal.
- 7 Pulse ► para acceder a [Guardar canal actual] y luego Pulse OK.
- 8 Pulse ◄ para volver al menú [Instalación de canales].

Cambio de nombre de canal

Puede cambiarle el nombre a los canales. El nombre aparecerá cuando seleccione el canal.

- 1 Mientras ve la televisión, Pulse OK para mostrar la lista de canales.
- 2 Seleccione el canal al que desea cambiarle el nombre.
- **3** Pulse **OPTIONS**.

→ Aparece el menú de opciones de canal.

- 4 Pulse ▲▼ para seleccionar [Camb. nomb. canal] y Pulse OK.
 - → Aparece un cuadro de entrada de texto.
- 5 Pulse ▲▼◀► para seleccionar los caracteres.
- 6 Pulse OK para confirmar cada uno de los caracteres.
- Seleccione [Terminado] y, a continuación,
 OK para finalizar el cambio de nombre de los canales.

Consejo

 Pulse [Aa] para cambiar de mayúsculas a minúsculas y viceversa.

Reordenación de canales

Después de instalar los canales, puede cambiar el orden en que aparecen.

- 1 Mientras ve la televisión, Pulse OK para mostrar la lista de canales.
- 2 Pulse COPTIONS.
 - → Aparece el menú de opciones de canal.
- 3 Pulse ▲▼ para seleccionar [Reordenar] y Pulse OK.
- 4 Seleccione el canal que desea reorganizar y, a continuación, Pulse **OK**.
 - \mapsto Se resalta el canal seleccionado.
- 5 Pulse ▲▼◀▶ para mover el canal resaltado a la ubicación deseada y, a continuación, Pulse OK.

- 6 Pulse COPTIONS.
 - → [Fin reordenación] aparece en la pantalla.
- 7 Pulse OK para confirmar.
- **8** Pulse **EXIT** para salir de la lista de canales.

Probar recepción digital

Puede comprobar la calidad y la intensidad de la señal de los canales digitales. De esta forma, podrá volver a colocar y probar la antena o parabólica.

- 1 Pulse **♠ MENU**.
- Pulse ▲▼◀► para seleccionar
 [Configuración] > [Instalación] >
 [Instalación de canales] > [Búsqueda manual de canales].
- **3** Pulse ▶ para acceder al menú.
- 4 Pulse ▲▼◀▶ para introducir directamente la frecuencia del canal que desea probar.
- 5 Pulse OK para confirmar la frecuencia y, a continuación, Pulse OK de nuevo para confirmar [Buscar].
- 6 Cuando haya terminado, seleccione [Guardar] para almacenar la frecuencia.

- Nota

- Si la calidad y la intensidad de la señal es deficiente, vuelva a colocar la antena o parabólica y realice la prueba de nuevo.
- Si sigue teniendo problemas con la recepción de la emisión digital, póngase en contacto con un instalador especializado.

7 Instrucción del modo Profesional

Introducción

Se trata de un modo especial funcional incluido en este televisor que le permite al usuario configurarlo para su aplicación comercial. Esta función se denomina modo Profesional.

Esta sección se ha diseñado para facilitar la instalación y el uso de este televisor en el modo Profesional. Antes de leerla, lea las secciones 3 a 6 para establecer la funcionalidad básica de este televisor.

Ventajas del modo Profesional

Este televisor está especialmente diseñado para utilizarse en el modo Profesional. El modo Profesional ofrece las siguientes ventajas:

- El acceso a [Menú del consumidor] puede bloquearse. De esta forma puede evitar que ciertos usuarios (por ejemplo sus huéspedes) eliminen canales o cambien la configuración de los mismos y/o modifiquen la configuración de la imagen y el sonido. De esta forma, garantiza que los televisores siempre están configurados correctamente.
- Se puede seleccionar un nivel de volumen y un canal para cuando se enciende el aparato. Después de encender el televisor, siempre se iniciará en el nivel de volumen y canal especificados.
- El nivel de volumen máximo del televisor • se puede limitar para no molestar a otro huésped.
- Los canales se pueden dejar en blanco • (solamente el vídeo).
- Los botones VOLUME +/-, P/CH +/- y **f** (Home) situados en el televisor se pueden bloquear
- La información de la pantalla se puede suprimir.

Mando a distancia con la configuración Profesional (2573 opcional)



(1) Botón C (OPCIONES) Permite acceder a opciones relacionadas con la actividad o selección actual. (Tiene la misma función que el botón 🗉 OPCIONES del mando a distancia para huéspedes).

- (2) Botón E (Aceptar) Permite confirmar una entrada o selección.
- (3) (Entra en el menú de configuración Profesional)
 - Seleccione primero el modo SETUP (CONFIGURACIÓN).
 - Presione el **botón M** para entrar en el menú de configuración del modo Profesional.

Nota

 Se debe seleccionar el modo SETUP (CONFIGURACIÓN) para el instalador en dependencias de hostelería.

Activar el menú de configuración del modo Profesinal

- **1** Cambie a TV y seleccione un canal de TV.
- 2 Presione los siguientes botones para acceder al menú de configuración del modo Profesional:
 - [3, 1, 9, 7, 5, 3+ **I** (SILENCIO)] del mando a distancia para huéspedes.
 - Botón M del mando a distancia con la configuración Profesional. (Cuando se selecciona el modo SETUP en el mando a distancia con la configuración Profesional.)
- 3 Presione los botones ▲▼◀► del mando a distancia para seleccionar y cambiar cualquier configuración.
- 4 [Tienda] > [Confirmar] para guardar los cambios.

Pulse **EXIT** para salir sin guardar.

5 Para aplicar la configuración del modo Profesional debe apagar y volver a encender el televisor.

Opciones del modo Profesional

En este párrafo se describe la funcionalidad de cada elemento en el menú de configuración del modo Profesional.

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
	PPS made (Made PPS)	Off / On (Desactivado / Activado)
	PBS mode (Modo PBS)	(Desactivado / Activado)
PBS setting	Application (Aplicación)	Action (Acción)
(Configuración PBS)	USB to TV (USB al televisor)	Action (Acción)
	TV to USB (Televisor al USB)	Action (Acción)
	Reset (Restablecer)	Action (Acción)
		0 ~ Max
	l ^m iax volume (Volumen maximo)	(0 ~ Máximo)
		Auto format / Super zoom / 4:3 / Subtitle
		Zoom/ Move expand 14:9 / Movie expand
	Switch on picture format (Formato de	16:9 / Wide screen / Unscaled (Autoformato
Switch on setting	limagen al encender)	/ Superzoom / 4:3 / Zoom de subtítulos /
(Configuración al encender)		Expansión de película 14:9 / Expansión de
		película 16:9 / Pantalla paporámica / Sin escala)
		On / Standby / Last status (Encendido /
	Power on (Encendido)	Espera / L'Iltimo estado)
		Off / Low / Medium / High
	Smart power (Consumo inteligente)	(Desactivado / Baio / Medio / Alto)
	Last status (l'Iltino a sete da)	(Desactivado / Dajo / Fiedlo / Alto)
Switch on vol (Activar vol.)	Last status (Oltimo estado)	Off / On (Desactivado / Activado)
	User defined (Definido por el usuario)	$0 \sim 60$
Switch on channel	Last status (Ultimo estado)	Utt / On (Desactivado / Activado)
(Canal al encender)	User defined (Definido por el usuario)	[List of channels] (Lista de canales)
	Display message (Mensaje de pantalia)	Off / On (Desactivado / Activado)
\A/alcomo maccaro	Line 1 (Linea 1)	Edit (Editar)
(Maraasia da biarraasida)	Clear (Borrar)	Action (Acción)
(Mensaje de bienvenida)	Message Time-out, (Tiempo de espera	
	del mensaie)	20 s / 25 s / 30 s
	l ocal KB block	Off / On / All
	(Bloqueo del teclado local)	(Desactivado / Activado / Todo)
	RC lock (Bloqueo del mando a distancia)	Off / On (Desactivado / Activado)
	OSD display (Visualización de menús)	Off / On (Desactivado / Activado)
	High security (Seguridad alta)	Off / On (Desactivado / Activado)
		Off / On / Power on scart (Desactivado /
Control settings	Auto scart (Euroconector automatico)	Activado / Encender euroconector)
(Configuración de control)	HDMI-CEC in (Entrada HDMI-CEC)	Off / On (Desactivado / Activado)
	USB break in (Conexión de USB)	Off / On (Desactivado / Activado)
	Enable teletext (Habilitar Teletexto)	Off / On (Desactivado / Activado)
	Enable MHEG (Habilitar MHEG)	Off / On (Desactivado / Activado)
	Enable EPG (Habilitar EPG)	Off / On (Desactivado / Activado)
	Enable subtitle (Habilitar subtítulos)	Off / On (Desactivado / Activado)
	Enable USB (Activar USB)	Off / On (Desactivado / Activado)
	ibiue mute (Silencio azul)	IUIT / UN (Desactivado / Activado)

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
Control patting	Tiempo de espera entre dígitos	0.5 ~ 9.9 seconds (0,5 ~ 9,9 segundos)
(Configuración del reloj)	Selectable AV (AV seleccionable)	List of selectable external sources. (Lista de recursos externos seleccionables.)
	TV speaker enable (Habilitar altavoz del televisor)	On / Off (Activado / Desactivado)
Speaker settings (Configuración del altavoz)	Independent main speaker mute (Desactivar audio en el altavoz principal independiente)	On / Off (Activado / Desactivado)
	Default main speaker volumn (Volumen del altavoz principal predeterminado)	0 ~ 60
	Blank channel (Canal en blanco)	All available channels. (Todos los canales disponibles.)
	Disable auto updating (Deshabilitar actualización automática)	Software / Channels / Both / Off (Software / Canales / Ambos / Desactivado)
Installation (Instalación)	Skip scrambled signals (Pasar por alto señales codificadas)	Off / On (Desactivado / Activado)
	Multi remote control (Mando a distancia múltiple)	Blue / Green / Yellow / Red / Off (Azul / Verde / Amarillo / Rojo / Desactivado)
	MyChoice	Off / On (Desactivado / Activado)
MyChoice setup (Configuración de MyChoice)	RO	Pay TV channel list. (Lista de canales de TV de pago.)
	R1	All available channels. (Todos los canales disponibles.)
Store (Tienda)	Action (Acción)	Confirm / Cancel (Confirmar / Cancelar)

Configuración PBS

[Modo PBS]

Habilita o deshabilita el modo Profesional.

- [Activado]: todos los parámetros del menú de configuración del modo Profesional están vigentes.
- [Desactivado]: el televisor funciona como un televisor convencional (consumidor).

[Configuración del consumidor]

Acceso directo para entrar en el menú completo de TV. De esta forma los instaladores pueden definir todas las configuraciones del televisor

[USB al televisor]

Carga los datos de configuración del televisor (incluidos los ajustes de vídeo, de audio de la tabla de canales y del modo Profesional) desde un dispositivo USB al televisor.

[Televisor al USB]

Carga los datos de configuración del televisor (incluidos los ajustes de vídeo, de audio de la tabla de canales y del modo Profesional) desde el televisor a un dispositivo USB.

[Almacenar]

Seleccione [Confirmar] para almacenar la configuración del modo Profesional.

Configuración al encender

[Volumen máximo]

Esta opción especifica el nivel de volumen máximo permitido del televisor.

[Formato de imagen al encender]

Establece el formato de imagen disponible cuando el televisor se enciende.



Nota

• Si el formato de imagen no se admite con la fuente activada, se aplica la detección de la opción [Autoformato].

[Encendido]

La función de encendido permite al televisor entrar en un modo específico ([Encendido], [Espera] o [Último esatado]) de funcionamiento después de activar la alimentación.

- [Encendido]: cuando esta opción está establecida, el televisor siempre se encenderá después de conectar la alimentación.
- [Espera]: cuando esta opción está establecida, el modo de espera siempre se activará en el televisor después de conectar la alimentación.
- [Último estado]: cuando esta opción está establecida, el televisor siempre activará el último estado, ya sea Encendido o Espera después de conectar la alimentación.

[Consumo inteligente]

Ajusta la retroiluminación de la imagen para lograr uno de los siguientes modos de ahorro de energía.

- [Desactivado]: el consumo inteligente está deshabilitado. (Se aplicará el modo [Personalizado]).
- [Bajo]: la retroiluminación de la imagen se encuentra en el modo de ahorro de energía bajo. (Se aplicará el modo [Cine]).
- [Medio]: la retroiluminación de la imagen se encuentra en el modo de ahorro de energía medio. (Se aplica el modo [Estándar]).
- [Alto]: la retroiluminación de la imagen se encuentra en el modo de ahorro de energía alto. (Se aplica el modo [Ahorro de energía]).

Volumen al encender

Cuando un huésped enciende el televisor, el aparato se establece en el nivel de volumen especificado.

- [Último estado]: si la opción
 [Activado] está selecciona, el televisor cambiará automáticamente al último estado de volumen siempre que la alimentación esté conectada. El nivel de volumen no puede superar el nivel de la opción [Volumen máximo].
- [Definido por el usuario]: solamente aparece cuando se selecciona [Último estado] > [Desactivado]. El huésped puede elegir el nivel de volumen que prefiera que se va a establecer al encender el televisor.

Canal al encender

Cuando un huésped enciende el televisor, el aparato se establece en el canal especificado.

- [Último estado]: si la opción
 [Activado] está selecciona, el televisor cambiará automáticamente al último estado de canal siempre que la alimentación esté conectada.
- [Definido por el usuario]: solamente aparece cuando se selecciona [Último estado] > [Desactivado]. El huésped puede elegir el canal que prefiera que se va a establecer al encender el televisor.

Mensaje de bienvenida

La función Mensaje de bienvenida permite al televisor mostrar un saludo personalizado a los huéspedes del hotel siempre que dicho televisor esté encendido. Esta función ayuda a personalizar la estancia en el hotel a los huéspedes. El mensaje de bienvenida puede tener 2 líneas de texto, cada una de las cuales con un máximo de 20 caracteres alfanuméricos. Utilice los botones ▲ ▼ ◀ ► del mando a distancia para crear el mensaje de bienvenida.

Nota

- El mensaje de bienvenida siempre está deshabilitado si selecciona [Configuración de control] > [Visualización de menús] > [Desactivado.]
 - [Mensaje de pantalla]: Seleccione [Activar] para activar el mensaje de bienvenida.
 - [Línea 1]: establece los caracteres de la primera línea del mensaje.
 - [Línea 2]: establece los caracteres de la segunda línea del mensaje.
 - **[Borrar]:** borra la configuración de las opciones Línea 1 y Línea 2.
 - **[Tiempo de espera del mensaje]**: establece el período de tiempo para mostrar el mensaje de bienvenida en la pantalla cuando el televisor se enciende y previamente estaba en el modo de espera o apagado.

Español

Configuración de control

[Bloqueo del teclado local]

- [Desactivar]: Los botones locales del televisor funcionarán con normalidad.
- [Activar]: Los botones locales del televisor, a excepción de () POWER, estarán bloqueados.
- [Todo]: todos los botones situados en el televisor se bloquean, incluido el botón () POWER.

[Bloqueo del mando a distancia]

Deshabilita el funcionamiento del mando a distancia para huéspedes.

- [Desactivado]: todos los botones del mando a distancia para huéspedes funcionarán con normalidad.
- [Activado]: todos los botones del mando a distancia para huéspedes se deshabilitan. Puede entrar en el menú de configuración Profesional presionando [3, 1, 9, 7, 5, 3 +
 K (SILENCIO)]).

[Visualización de menús]

Establezca esta función para mostrar u ocultar la información de la pantalla.

- [Desactivado]: la información de pantalla se suprime.
- [Activado]: se muestra la información normal de la pantalla.

[Modo de alta seguridad]

- [Desactivado]: se puede acceder al menú de configuración del modo Profesional tanto con el mando a distancia para huéspedes (presione [3, 1, 9, 7, 5, 3 + ^IK (SILENCIO)]) como con el mando a distancia con la configuración Profesional (presione el botón M)
- [Activado]: solamente se puede acceder al menú de configuración del modo Profesional mediante el mando a distancia con la configuración Profesional.

[Euroconector automático]

Habilita el modo Profesional por conexión o conmutación de euroconector automático.

- **[Desactivado]:** deshabilita el modo Profesional por conexión o conmutación de euroconector automático.
- **[Activado]:** habilita el modo Profesional por conexión o conmutación de euroconector automático.
- [Euroconector como alimentación]: establece la fuente de euroconector como botón de encendido y apagado. Cuando la fuente de euroconector conectada se activa o desactiva, el televisor se enciende o pasa al modo de espera al instante.

[Entrada HDMI-CEC]

HDMI-CEC (Philips EasyLink) habilita la función de ejecución y espera de un solo toque entre dispositivos compatibles con HDMI-CEC.



- Antes de activar la función Entrada HDMI-CEC, asegúrese de que los dispositivos compatibles con HDMI-CEC están encendidos.
- Seleccione [EasyLink] > [Activado] antes de habilitar la opción [Entrada HDMI-CEC] en el modo Profesional.
- Consulte la sección "Uso de Philips EasyLink" de la página 44 para obtener más detalles sobre la función HDMI-CEC.
 - [Desactivado]: deshabilita la función HDMI-CEC en el modo Profesional.
 - [Activado]: habilita la función HDMI-CEC en el modo Profesional.

[Conexión de USB]

Habilita o deshabilita la función de conexión USB en el modo Profesional.

- [Desactivado]: cuando se enchufa un dispositivo USB, el menú [Multimedia] no aparecerá automáticamente, pero los usuarios podrán acceder a dicho menú desde el menú [Configuración del consumidor].
- [Activado]: cuando se enchufa un dispositivo USB, el menú [Multimedia] aparece automáticamente.

[Habilitar Teletexto]

• [Desactivado]: deshabilita el Teletexto en el modo Profesional.

• [Activado]: habilita el Teletexto en el modo Profesional.

[Habilitar MHEG] (Solamente para Gran Bretaña)

- [Desactivado]: deshabilita MHEG en el modo Profesional.
- [Activado]: habilita MHEG en el modo Profesional.

[Habilitar EPG]

- [Desactivado]: deshabilita EPG en el modo Profesional.
- **[Activado]:** habilita EPG en el modo Profesional.

[Habilitar subtítulos]

- [Desactivado]: oculta los subtítulos en el modo Profesional.
- [Activado]: muestra los subtítulos en el modo Profesional.

[Activar USB]

- **[Desactivar]:** Desactiva la función multimedia USB en el modo Profesional (La actualización de software funcionará con normalidad).
- [Activar]: Los archivos multimedia en USB funcionarán con normalidad en el modo Profesional.

Nota

 Consulte la página 21 "Visualización de fotografías y reproducción de música de un dispositivo de almacenamiento USB" para obtener más información acerca de la función multimedia USB.

[Silencio azul]

Establece el color de fondo cuando no hay ninguna señal en el televisor.

- [Desactivar]: El color de fondo se fija en negro.
- [Activar]: El color de fondo se fija en azul.

[Tiempo de espera entre dígitos]

Define el intervalo de tiempo entre los botones numéricos cuando los usuarios pulsan los dígitos en el mando a distancia. La duración es de 0,5 a 9,9 segundos. Cuando el usuario pulse el dígito, el temporizador se actualizará.

[AV seleccionable]

Permite al instalador definir qué fuentes externas se mostrarán en la lista de fuentes al pulsar el botón **AV** en el mando a distancia tipo huésped (Guest).

Šólo las fuentes marcadas con **[X]** aparecerán en la lista de fuentes.

Configuración del altavoz

[Habilitar altavoz del televisor]

- **[Desactivado]:** deshabilita el altavoz del televisor. El volumen de los auriculares funcionará con normalidad.
- [Activado]: el altavoz del televisor se deshabilita. Se trata del valor predeterminado.

[Desactivar audio en el altavoz principal independiente]

Esta opción solamente aparece al seleccionar [Habilitar altavoz del televisor] > [Activado].

- [Desactivado]: al presionar
 ix (SILENCIO) o el botón +/- del mando a distancia para huéspedes, se verá afectado el volumen del altavoz del televisor y el de los auriculares (valor predeterminado).
- [Activado]: al presionar el botón
 (SILENCIO) del mando a distancia para huéspedes solamente se verá afectado el volumen del altavoz del televisor. El volumen de los auriculares funcionará con normalidad.

Nota

[Volumen del altavoz principal predeterminado] Solamente aparece al seleccionar [Desactivar audio en el altavoz principal independiente] > [Activado]. Los usuarios pueden establecer el volumen del altavoz del televisor y de los auriculares en un determinado nivel como configuración predeterminada. Esta opción puede evitar una subida de volumen repentina súbita cuando el altavoz del televisor se activa de nuevo cuando previamente estaba desactivado.

Instalación

[Canal en blanco]

La función Canal en blanco deshabilita la visualización del vídeo en el televisor, pero no afecta a la salida de audio. Esta función se puede utilizar para aplicaciones de audio que no requieren necesariamente la visualización del vídeo como, por ejemplo, canales musicales.

- Entre en la opción [Canal en blanco].
 Aparecerá la lista de todos los canales.
- 2 Seleccione uno o varios canales y presione Aceptar para marcarlos.
- 3 Los canales marcados con [X] no mostrarán el vídeo en el televisor.

[Deshabilitar actualización automática]

- [Software]: deshabilita la actualización automática del software del televisor a través de OAD (On the Air software Download, es decir, Descarga de software por ondas).
- [Canal]: deshabilita la instalación automática de canales cuando se detectan nuevos canales.
- [Ambos]: deshabilita la actualización del software del televisor y la instalación de canales automáticas.
- **[Desactivado]:** habilita la actualización del software del televisor y la instalación de canales automáticas.

[Pasar por alto señales codificadas]

- [Desactivado]: permite canales codificados en la lista de canales.
- [Activado]: omite los canales codificados en la lista de canales.

[Mando a distancia múltiple]

El mando a distancia para huéspedes admite hasta cuatro televisores operativos en una sala sin que haya interferencias entre los mandos a distancia de cada uno de ellos. Cada televisor y mando a distancia para huéspedes se puede establecer para que coincidan entre sí.

- Entre en [Mando a distancia múltiple] y designe un color para el televisor: Azul, Verde, Amarillo o Rojo. Seleccione [Desactivado] para deshabilitar la función [Mando a distancia múltiple].
- 2 Establezca el mando a distancia para huéspedes en el color correspondiente presionando ♠ MENU y uno de los botones de color simultáneamente durante más de 4 segundos.
- 3 El mando a distancia para huéspedes se puede usar con el televisor del color correspondiente

Nota

- EJEMPLO: presione el botón AMENU y de color rojo del mando a distancia para huéspedes simultáneamente durante más de 4 segundos para utilizar el televisor con el color [Rojo] seleccionado en el menú [Mando a distancia múltiple].
- El mando a distancia para huéspedes se establecerá en el **color azul** de forma predeterminada después de cambiar las pilas

[MyChoice]

- **[Desactivar]:** Desactiva la función MyChoice.
- [Activar]: [MyChoice] aparecerá en el menú de inicio de huéspedes. Pulse
 MENU > [MyChoice] MENU > [MyChoice] e introduzca el código PIN para ver los canales MyChoice.

Configuración de MyChoice

Esta función le permite personalizar la lista de canales MyChoice.

- 1 Acceda a la **[Configuración de MyChoice]** en el menú de configuración Profesional.
- 2 Configure los canales de MyChoice en las siguientes listas de canales del televisor:
 - [R0]: Lista de canales MyChoice, así como los habituales. Los canales marcados con [X] sólo se pueden ver tras pulsar el código PIN autorizado.
 - **[R1]:** Lista de canales disponibles. Desmarque los canales MyChoice para impedir a los usuarios que vean los canales MyChoice mediante el mando a distancia tipo huésped (Guest).

Nota

- Todos los canales que no sean MyChoice se enumeran en **[R1]**.
- Antes de pulsar el código PIN autorizado, [R1] es la lista de canales predeterminada cada vez que se encienda el televisor.

Configuración de tienda

En el menú de configuración Profesional, seleccione **[Tienda]** > **[Confirmar]** para guardar los cambios.



• Vuelva a encender el televisor para que los cambios se apliquen.

8 Conexión de dispositivos

En esta sección se describe cómo conectar los dispositivos con conectores diferentes. Se proporcionan ejemplos en la Guía de inicio rápido.

Nota

• Podrá utilizar diferentes tipos de conectores para conectar un dispositivo al televisor.

Back connector



1 HDMI 1

Entrada de audio y vídeo digital de dispositivos digitales de alta definición, como reproductores Blu-ray.



Las conexiones mediante DVI o VGA requieren un cable

(2) EXT 2 (Y Pb Pr y AUDIO L/R) Entrada de audio y vídeo analógico de dispositivos analógicos o digitales, como reproductores de DVD o videoconsolas.



3 TV ANTENNA

Entrada de señal de una antena, cable o satélite.



(4) EXT 1 (CVBS y RGB)

Entrada de audio y vídeo analógico de dispositivos analógicos o digitales, como reproductores de DVD o videoconsolas.



5 SPDIF OUT

Salida de audio digital para sistemas de cine en casa y otros sistemas de audio digital.



6 PC IN (VGA y AUDIO IN)

Entrada de audio y vídeo de un ordenador.



(7) SERV. U

Para uso exclusivo del personal de servicio.

Conector lateral



(1) **COMMON INTERFACE** Ranura para un módulo de acceso condicional (CAM).



(2) AUDIO L/R

Entrada de audio de dispositivos analógicos conectados a VIDEO.



(3) VIDEO

Entrada de vídeo compuesto de dispositivos analógicos, como vídeos.



(4) USB

Entrada de datos de dispositivos de almacenamiento USB.





(5) \cap (Auriculares)

Salida de audio estéreo a los auriculares o cascos.

(6) HDMI (Sólo para televisores de 26 pulgadas y de mayor tamaño) Entrada de audio y vídeo digital de dispositivos digitales de alta definición, como reproductores Blu-ray.



Conexión de un ordenador

Antes de conectar un ordenador al televisor

- Establezca la tasa de refresco de pantalla en el ordenador a 60 Hz.
- Seleccione una resolución de pantalla admitida en el ordenador.

Conecte un ordenador con uno de los siguientes conectores:



- Las conexiones mediante DVI o VGA requieren un cable de audio adicional.
- Cable HDMI



Cable DVI-HDMI



Cable HDMI y adaptador HDMI-DVI



Cable VGA



Español

Uso de un módulo de acceso condicional

El operador de servicios de televisión digital proporciona un CAM (módulo de acceso condicional) para descodificar los canales de televisión digital.



 Consulte la documentación del operador acerca de cómo insertar una tarjeta inteligente en el módulo de acceso condicional.

Inserción y activación de un CAM



Precaución

- Asegúrese de seguir las instrucciones que se describen a continuación. Si no inserta correctamente el CAM, puede dañar el propio CAM y el televisor.
- 1 Apague el televisor y desconéctelo de la toma de alimentación.
- 2 Siguiendo las instrucciones indicadas en el CAM, insértelo cuidadosamente en la ranura COMMON INTERFACE del lateral del televisor.



- 3 Empuje el CAM tanto como sea posible.
- 4 Vuelva a conectar el televisor a la toma de alimentación.
- 5 Encienda el televisor y espere a que se active el CAM. Esto puede tardar varios minutos. No extraiga el CAM de la ranura cuando esté en uso; si lo hace, se desactivarán los servicios digitales.

Acceso a los servicios del CAM

- 1 Después de insertar y activar el CAM, Pulse **A MENU**.
- 2 Pulse **AV** para seleccionar [Configuración] > [Opciones] > [Interfaz común]
 - → Las aplicaciones proporcionadas por el operador de servicios de televisión digital aparecen en la pantalla.

Nota

Esta opción de menú sólo está disponible si el CAM está insertado y activado correctamente.

Uso de Philips EasyLink

El televisor admite Philips EasyLink, que usa el protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control, control de equipos electrónicos de consumo). Los dispositivos compatibles con EasyLink que se conectan mediante conectores HDMI se pueden controlar con un solo mando a distancia.

Nota

- El dispositivo compatible con EasyLink debe estar encendido y seleccionado como la fuente.
- Philips no garantiza una interoperabilidad total con todos los dispositivos HDMI CEC.

Funciones de EasyLink

Reproducción con un solo toque

Si conecta el televisor a dispositivos que admiten la reproducción con un solo toque, puede controlar el televisor con un mando a distancia.

Modo de espera con un solo toque

Si conecta el televisor a dispositivos que admiten el modo de espera con un solo toque, puede usar el mando a distancia del televisor para poner el televisor y todos los dispositivos HDMI conectados en modo de espera.

Control del audio del sistema

Al conectar el televisor con dispositivos compatibles con HDMI CEC, el televisor puede reproducir automáticamente audio del dispositivo conectado.

Para usar el audio con un solo toque, debe asignar la entrada de audio del dispositivo conectado al televisor.

Puede usar el mando a distancia del

dispositivo conectado para ajustar el volumen.

Activación o desactivación de EasyLink



• No active Philips EasyLink si no va a usarlo.

- 1 Pulse **↑ MENU**.
- 2 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Instalación] > [Preferencias] > [EasyLink].
- **3** Seleccione [Encendido] o [Apagado].

Uso de la reproducción con una sola pulsación

- 1 Después de activar EasyLink, Pulse el botón de reproducción del dispositivo.
 - → El televisor cambia automáticamente al origen correcto.

Uso del modo de espera con una sola pulsación

- Pulse U (Modo de espera activado) en el mando a distancia del televisor o del mando a distancia.
 - El televisor y todos los dispositivos HDMI conectados cambian al modo de espera.

Ajuste de los altavoces del televisor al modo EasyLink

Al reproducir contenido de un sistema de cine en casa compatible con EasyLink, los altavoces del televisor se silencian automáticamente.

- Active la reproducción y el modo de espera con un solo toque entre los dispositivos compatibles con EasyLink según las instrucciones de la sección (consulte 'Activación o desactivación de EasyLink' en la página 37) anterior.
- 2 Pulse **♠ MENU**.
- 3 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Sonido] > [Altavoces telev.] > [EasyLink autom.].
 - → Los altavoces del televisor se desactivan automáticamente cuando se detecta contenido de un sistema compatible con EasyLink.
- 4 Pulse ▲▼◀► para seleccionar [Configuración] > [Sonido] > [Altavoces telev.] > [Encendido] para desactivar el control de audio del sistema y activar los altavoces del televisor.

- Nota

 Para silenciar los altavoces del televisor, seleccione[Altavoces telev.] > [Apagado].

Uso de un bloqueo Kensington

En la parte posterior del televisor hay una ranura de seguridad Kensington. Evite el robo con la instalación de un bloqueo Kensington entre la ranura y un objeto permanente, como una mesa pesada.



9 Información del producto

La información del producto puede cambiar sin previo aviso. Para obtener información detallada del producto, vaya a www.philips.com/support.

Resoluciones de pantalla admitidas

Formatos de ordenador

- Resolución tasa de refresco:
 - 640 × 480 60Hz
 - 800 × 600 60Hz
 - 1024 × 768 60Hz
 - 1280 × 720 -60Hz
 - 1280 × 1024 60 Hz
 - 1360 × 768 60Hz

Formatos de vídeo

- Resolución tasa de refresco:
 - 480i 60Hz
 - 480p 60Hz
 - 576i 50Hz
 - 576p 50Hz
 - 720p 50Hz, 60Hz
 - 1080i 50Hz, 60Hz
 - 1080p 24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz.

Multimedia

- Dispositivo de almacenamiento admitido: USB (sólo se admiten los dispositivos de almacenamiento USB FAT o FAT 32)
- Formatos de archivo multimedia admitidos:
 - Imágenes: JPEG
 - Audio: MP3



• Los nombres de los archivos multimedia no deben superar los 128 caracteres.

Sintonizador/recepción/ transmisión

- Entrada de antena: coaxial de 75 ohmios (IEC75)
- DVB: DVB terrestre, DVB-T MPEG4
- Sistema de televisión: DVB COFDM 2K/8K; PAL I, B/G, D/K; SECAM B/G, D/K, L/L'
- Reproducción de vídeo: NTSC, SECAM, PAL
- Banda de radio: hiperbanda, canal S, UHF, VHF

Mando a distancia

- Tipo: 22AV1104B/10
- Pilas: 2 AAA (tipo LR03)

Alimentación

- Corriente de alimentación: 220-240 V, 50~60 Hz
- Consumo en modo de espera: < 0,3 W
- Temperatura ambiente: de 5 a 40 °C

Español

Soportes de televisor admitidos

Para montar el televisor, compre un soporte de televisor Philips o uno compatible con VESA. Para evitar daños a los cables y los conectores, deje al menos unos 5,5 cm desde la parte posterior del televisor.

Advertencia

 Siga todas las instrucciones que se proporcionan con el soporte de televisor. Koninklijke Philips Electronics N.V. no acepta ninguna responsabilidad por un soporte de televisor inadecuado que pueda causar accidentes, lesiones o daños.

Tamaño de la pantalla del televisor (pulgadas)	Espacio requerido (mm)	Tornillos de montaje requeridos
19	75 x 75	4 × M4
22	75 x 75	4 × M4
26	75 x 75	4 × M4

Especificaciones del producto

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

19HFL3232D

- Sin soporte
 - Dimensiones (an. x al. x prof.): 455 x 303,7 x 56 (mm)
 - Peso: 3,16 kg
- Con soporte
 - Dimensiones (an. x al. x prof.): 455 x 328,7 x 137,9 (mm)
 - Peso: 3,32 kg

22HFL3232D

- Sin soporte
 - Dimensiones (an. x al. x prof.): 526,02 x 343,5 x 55,79 (mm)
 - Peso: 4,0 kg
- Con soporte
 - Dimensiones (an. x al. x prof.): 526,02 x 369,5 x 148,96 (mm)
 - Peso: 4,2 kg

26HFL3232D

- Sin soporte
 - Dimensiones (an. x al. x prof.): 637,4 x 410,8 x 63 (mm)
 - Peso: 5,21 kg
- Con soporte
 - Dimensiones (an. x al. x prof.): 637,41 x 447,25 x 170 (mm)
 - Peso: 5,5 kg

10 Solución de problemas

En esta sección se describen problemas comunes y las soluciones correspondientes.

Problemas generales del televisor

El televisor no se enciende:

- Desconecte el cable de la toma de alimentación. Espere un minuto y vuelva a conectarlo.
- Compruebe que el cable esté bien conectado.

El mando a distancia no funciona correctamente:

- Compruebe que las pilas estén bien insertadas en el mando a distancia según la orientación de los polos +/-.
- Sustituya las pilas del mando a distancia si tienen poca carga o se han agotado.
- Limpie el mando a distancia y la lente del sensor del televisor.

La luz del modo de espera del televisor parpadea en rojo:

 Desconecte el cable de la toma de alimentación. Espere hasta que el televisor se enfríe antes de volver a conectar el cable de alimentación. Si se vuelve a producir el parpadeo, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips.

Ha olvidado el código para desbloquear la función de bloqueo del televisor

Introduzca '8888'.

El menú del televisor tiene un idioma incorrecto.

• Cambie el menú del televisor al idioma preferido.

Cuando se enciende o apaga el televisor, o se pone en modo de espera, se oye un crujido en el chasis del televisor:

 No es necesario realizar ninguna acción. Este crujido es la expansión y contracción normal del televisor cuando se enfría y se calienta. Esto no afecta al rendimiento.

Problemas con los canales de televisión

Los canales instalados anteriormente no aparecen en la lista de canales:

• Compruebe que está seleccionada la lista de canales correcta.

No se han encontrado canales digitales durante la instalación:

• Compruebe que el televisor admite DVB-T, DVB-T Lite o DVB-C en su país.

Algunos canales no está instalados automáticamente en mi televisor:

 Durante la instalación, asegúrese de seleccionar el país donde se instalará el televisor.

Problemas con la imagen

El televisor está encendido pero no hay ninguna imagen:

- Compruebe que la antena está conectada correctamente al televisor.
- Compruebe que se haya seleccionado el dispositivo correcto como fuente del televisor.

Hay sonido pero no imagen:

• Compruebe que los ajustes de imagen se han configurado correctamente.

La recepción del televisor desde la conexión de la antena es deficiente:

- Compruebe que la antena está conectada correctamente al televisor.
- Los altavoces, los dispositivos de audio sin toma de tierra, las luces de neón, los edificios altos y otros objetos grandes pueden influir en la calidad de recepción. Si es posible, trate de mejorar la calidad de la recepción cambiando la orientación de la antena o alejando los dispositivos del televisor.
- Si la recepción es deficiente sólo en un canal, realice un ajuste manual más preciso de dicho canal.

Español

La calidad de imagen de los dispositivos conectados es mala:

- Compruebe que los dispositivos estén bien conectados.
- Compruebe que los ajustes de imagen se han configurado correctamente.

El televisor no ha guardado los ajustes de imagen:

 Compruebe que la ubicación del televisor esté configurada en el ajuste de casa. Este modo ofrece la flexibilidad de cambiar y guardar ajustes.

La imagen no encaja en la pantalla; es demasiado grande o demasiado pequeña:

- Utilice un formato de pantalla distinto.
- La posición de la imagen no es correcta:
- Las señales de imagen de ciertos dispositivos puede que no se ajusten correctamente a la pantalla. Compruebe la salida de la señal del dispositivo.

No se puede quitar la etiqueta electrónica del televisor.

- Para quitar los logotipos y las imágenes, decida la ubicación del televisor en la casa.
- 1. Pulse **A MENU**.
- 2. Seleccione [Configuración] > [Instalación]
- > [Preferencias] > [Ubicación].
- 3. Seleccione [Casa] y Pulse OK.

Problemas de sonido

Hay imagen, pero no hay sonido en el televisor:



- Si no detecta ninguna señal de audio, el televisor desactiva la salida de audio automáticamente; esto no indica un error de funcionamiento.
- Compruebe que todos los cables estén bien conectados.
- Compruebe que el volumen no sea 0.
- Compruebe que el sonido no se haya silenciado.

Hay imagen, pero la calidad del sonido es mala:

• Compruebe que los ajustes de sonido estén bien configurados.

Hay imagen, pero el sonido sólo procede de un altavoz:

• Compruebe que el balance de sonido esté configurado en el centro.

Problemas con la conexión HDMI

Hay problemas con los dispositivos HDMI:

- Tenga en cuenta que la compatibilidad con HDCP (protección de contenido digital de gran ancho de banda) puede retrasar el tiempo que emplea un televisor en mostrar el contenido de un dispositivo HDMI.
- Si el televisor no reconoce el dispositivo HDMI y no se muestra ninguna imagen, pruebe a cambiar la fuente de un dispositivo a otro y vuelva otra vez a él.
- Si hay interrupciones intermitentes del sonido, compruebe que los ajustes de salida del dispositivo HDMI son correctos.
- Si utiliza un adaptador de HDMI a DVI o un cable HDMI a DVI, compruebe que se ha conectado un cable de audio adicional a **AUDIO** (sólo miniconector).

Problemas con la conexión del ordenador

La pantalla del ordenador en el televisor no es estable:

- Compruebe que el PC utiliza una resolución y una frecuencia de actualización compatibles.
- Configure el formato de pantalla del televisor en Sin escala.

Póngase en contacto con nosotros

If you cannot resolve your problem, refer to the FAQs for this product at www.philips.com/ support.

If the problem remains unresolved, contact Philips Consumer Care in your country as listed in the Addendum.

Advertencia

 No trate de reparar el televisor usted mismo. Esto podría ocasionarle lesiones graves, producir daños irreparables en el producto o anular la garantía.

- Nota

 Anote el modelo y número de serie del televisor antes de ponerse en contacto con Philips. Estos números están impresos en la parte posterior del televisor y en el embalaje.

11 Index

A Apli

Aplicación

В

Bloquear	
Bloqueo del teclado local	37
Blue mute	38

С

Channel list	
Rearrange	30
Rename	30
Test digital reception	30
Connector	
HDMI	41, 43
USB	43

D

Digital channels	
Test digital reception	

E EPG

:PG		
EPG para	el modo Profesional	38

Н

37
51

L

Language	
Menu language	

Mando a distancia con la configuración	
Profesional	31
MENU	
Modo Profesional	
Activar	32
Configuración	35
Modo PBS	35
MyChoice	39, 40

Ρ

-	
POWER	
Consumo inteligente	35
Encendido	35
Professional mode	
Store settings	40
	10

R

Remote control	
Guest Remote control	8

S

Selectable AV	38
Store	40
Subtítulos	
Subtítulos en el modo Profesional	38

Т

30

Froubleshooting	50
-----------------	----

U

USB	
Conexión de USB	37
Enable USB	38

W

28

37

Welcome message

36

Μ

Mando a distancia Bloqueo del mando a distancia

52 ES

Español